

# 16 Carnet du jour

## DEUIL

Je voyais dans ce vague à l'horizon se noie  
Surgir tout verdoyants de pampre et de jasmin  
Des continents de vie et des îles de joie  
Où la gloire et l'amour m'appelaient de la main.

Extrait du poème «Les Voiles» d'Alphonse de Lamartine

Sa cousine Madame Margrit FLUCK-OCHSNER, ses enfants et petits-enfants, à Bâle, Les descendants de feu son cousin Monsieur Franz OCHSNER-BECK à Saint-Gall, à Zurich et à Bâle, Les descendants de feu son cousin Monsieur Jean OCHSNER-DOBLER à Bâle, Ses cousins Madame Annette et Monsieur Richard DOHERTY en Belgique, Son ami Monsieur Arnaud SELLIER à Paris, Ainsi que ses parents et ses amis à Genève

ont la tristesse de faire part du décès survenu à Genève de

### MADAME GISÈLE GAMPERT

NÉE PEQUIGNOT  
(2.6.1925 - 1.2.2020)  
ANCIENNE JUGE AU TRIBUNAL DE 1<sup>RE</sup> INSTANCE DE GENÈVE  
ANCIENNE PRÉSIDENTE DE LA COMMISSION DES BAUX ET LOYERS  
ANCIENNE PRÉSIDENTE DE LA LAVI

La défunte repose au centre funéraire de Saint-Georges.

La cérémonie d'adieu aura lieu en l'église de Versoix le mardi 18 février 2020 à 14h.

L'inhumation suivra au cimetière de Versoix où repose son mari Monsieur Charles GAMPERT.

Cet avis tient lieu de faire-part.

#### LE POUVOIR JUDICIAIRE DE LA RÉPUBLIQUE ET CANTON DE GENÈVE

a la grande tristesse de faire part du décès de

### MADAME GISÈLE ROLANDE MARGUERITE GAMPERT-PEQUIGNOT

ANCIENNE MAGISTRATE ET ANCIENNE PRÉSIDENTE DU TRIBUNAL DE 1<sup>RE</sup> INSTANCE, PREMIÈRE FEMME ÉLUE DANS LA MAGISTRATURE JUDICIAIRE GÉNEVOISE

Il exprime à sa famille et ses proches ses sentiments de profonde sympathie.

Patrick Becker  
Secrétaire général

Olivier Jornot  
Procureur général

## CARNET DU JOUR

Pour tout faire-part de décès, l'avis de remerciement de la famille est offert

Le Temps publicité:  
Tél. +41 58 269 29 00  
E-mail: [carnets@letemps.ch](mailto:carnets@letemps.ch)

LE TEMPS

### CONVOIS FUNÈBRES

#### FRIBOURG

Corpataux - 10 h: M<sup>me</sup> Rachel Siffert-Clerc; église.  
Jaun - 13 h 30: M. Berno Rauber; église.  
Siviriez - 10 h: M. Jean-Pierre Jaquier; église.

#### JURA

Alle - 14 h: M. Philippe Saner; église.

Bassecourt - 10 h: M. Danilo Zöllig; église.  
Boécourt - 14 h: M. Norbert Viatte; église.  
Glovelier - 14 h: M<sup>me</sup> Thérèse Mahon; église.  
VALAIS  
Chamoson - 19 h: M<sup>me</sup> Jeannine Carrupt; église.

Basse-Nendaz - 10 h: M<sup>me</sup> Jocelyne Fournier; église.  
Martigny - 10 h: M. Giorgio Bertela; espace funéraire Pagliotti Frères, av. Grand-Saint-Bernard 66.  
Monthey - 10 h: M. Hugo Ritz; église.  
Sion - 10 h 30: M. Gilbert Vogt; cathédrale.  
Veyras - 10 h 30: M<sup>me</sup> Claudine Ruppen; église.

# Gilbert Vogt, un regard sur le monde

**HOMMAGE** Directeur de la Médiathèque Valais, Jean-Henry Papilloud salue la mémoire du photographe Gilbert Vogt, décédé à 59 ans dans la nuit du 10 au 11 février



(OLIVIER MAIRE)

A la Galerie de la Grenette, en juin dernier, avec son complice Benoît Antille, il a mis en scène son *Itinéraire sans frontières*. Dans une mosaïque d'images, un gigantesque puzzle, il a donné à voir la quintessence de son parcours. Rétrospectivement, la démonstration apparaît comme une exposition-testament, où l'on découvre, au-delà des diverses facettes de son travail, l'unité de sa vision. Gilbert Vogt était proche des gens. Il se revendiquait humaniste: «Les images reflètent mon errance dans un monde contemporain, parfois tribal et parfois industriel, le point commun est l'homme, par sa présence ou par l'illusion de son absence. Le souhait qui émane de mon travail se résume à l'interrogation que l'image suscite, l'image comme genèse d'une vision...»

#### Porté par ses émotions

Rien ne prédisposait Gilbert Vogt à faire ce qu'il a fait. Né à Bâle en 1960, il entre en photographie par hasard et par la volonté de saisir le moment présent. Il abandonne ainsi un apprentissage lorsqu'il découvre le plaisir d'effectuer un reportage sur un concert et, surtout, d'en partager les images. Paradoxalement, c'est pour la même raison qu'il ne va pas au bout de sa formation de photographe, la délaissant après deux ans pour aller couvrir la Biennale de Venise.

Dans ses errances, la photographie, avant d'être un moyen de survivre, favorise les contacts, soude les amitiés. Grand collectionneur de livres, il capte les idées et se nourrit de liens avec le monde de la culture. Des rencontres importantes avec des peintres, des écrivains, des musiciens enrichissent sa manière de voir. Il se laisse porter par les émotions et réussit à les traduire avec son objectif. Ses travaux sur les concerts de jazz ou de rock ponctuent sa carrière, constituant un de ses jardins secrets. En 1994 déjà, il a l'audace et la chance de raconter, en 70 images, le Valais en mouvement dans un livre personnel. Les sujets les plus divers illustrent les tensions entre l'ancien et le moderne, mais les personnes sont au premier plan. On le voit aussi dans ses nombreuses participations aux travaux de l'Enquête photographique en Valais. Pendant une vingtaine d'années, il travaille pour la presse nationale et internationale et rend compte de ce qui se passe

dans son canton avec l'ambition de faire bouger les lignes, à défaut de pouvoir changer le monde.

#### Pour un monde plus juste

Photographe engagé, Gilbert Vogt aimait par-dessus tout le contact des cultures, le grand large, ces terres lointaines où il explorait à la fois la misère humaine et ces étincelles d'humanité qui nous rendent proches les personnes croisées. Pour des ONG, Terre des hommes ou pour lui-même, il a parcouru le monde. Il en a rapporté des reportages marquants sur l'Afrique, le Sahara, l'Inde, la Palestine, le Liban, l'Equateur, le Pérou, la Tanzanie, le Togo, la Guinée, Cuba...

Et pour qui l'a écouté commenter les images de son périple à la surface de la pauvreté et de la dignité humaine, il en reste une trace ineffable qui invite à poursuivre son combat pour un monde plus juste. ■

JEAN-HENRY PAPILLOU, DIRECTEUR DE LA MÉDIATHÈQUE VALAIS

### TÉLÉPHONES UTILES

#### NUMÉROS D'URGENCE

Ambulances: Tél. 144  
Police Secours: Tél. 117  
Sauvetage du lac: Tél. 117  
Pompiers: Tél. 118  
Secours routier: Tél. 140  
La Main tendue: Tél. 143  
Centre d'information toxicologique: Tél. 145  
Aide pour enfants  
Pro Juventute: Tél. 147  
REGA: Tél. 1414  
Air Glaciers: Tél. 1415

#### HÔPITAUX ET CLINIQUES GENÈVE

HUG: Tél. 022 372 33 11  
HUG Urgences adultes: Tél. 022 372 81 20  
HUG Urgences de gynécologie et d'obstétrique: Tél. 022 372 42 36  
HUG Urgences ophtalmologiques: Tél. 022 372 84 00  
HUG Urgences pédiatriques: Tél. 022 372 45 55  
HUG Urgences psychiatriques: Tél. 022 372 38 62  
HUG Prévention suicide: Tél. 022 372 42 42  
HUG Ophtalmologie: Tél. 022 382 84 00  
Hôpital de La Tour: Tél. 022 719 61 11  
Centre médico-chirurgical des Eaux-Vives: Tél. 022 718 03 80  
Centre médico-chirurgical Grand-Pré: Tél. 022 734 51 50  
Clinique de Carouge: Tél. 022 309 45 45  
Clinique La Colline: Tél. 022 702 21 44  
Clinique Générale-Beaulieu: Tél. 022 839 54 15  
Clinique des Grangettes: Tél. 022 305 01 11  
Urgences adultes: Tél. 022 305 07 77  
Urgences enfants: Tél. 022 305 05 55  
Clinique et permanence d'Onex: Tél. 022 709 00 00  
Clinique dentaire de Genève: Tél. 022 735 73 35  
Garde pédiatrique de Lancy: Tél. 022 879 57 00 (Jour)  
Tél. 0844 022 022 (Soir sur RDV)  
SOS médecins à domicile: Tél. 022 748 49 50  
SOS Infirmières: Tél. 022 420 24 64  
VAUD  
CHUV: Tél. 021 314 11 11  
Hôpital de l'enfance: Tél. 021 314 84 84  
Hôpital ophtalmique: Tél. 021 626 81 11

#### Centrale des médecins de garde du canton de Vaud:

Tél. 0848 133 133  
Centre de la main: Tél. 021 314 25 50  
Clinique Cecil: Tél. 021 310 5000  
Clinique de Montchoisi: Tél. 021 619 39 39  
Clinique Bois-Cerf: Tél. 021 619 69 69  
Clinique de La Source: Tél. 021 641 33 33  
Clinique de Genolier: Tél. 022 366 90 99  
Centre hospitalier Yverdon: Tél. 024 424 44 44  
Hôpital Saint-Loup: Tél. 021 866 51 11  
Hôpital d'Orbe: Tél. 024 442 61 11  
Hôpital La Vallée, le Sentier: Tél. 021 845 18 18

## LE TEMPS IMPRESSUM

#### Editeur/Rédaction

Le Temps SA  
Pont Bessières 3  
Case postale 6714  
CH - 1002 Lausanne  
Tél. +41 58 269 29 00  
Fax +41 58 269 28 01  
Conseil d'Administration  
Présidence: Marc Walder  
Direction  
Ringier Axel Springer Suisse SA  
Directeur Suisse romande:  
Daniel Pillard  
Rédaction en chef  
Rédacteur en chef:  
Stéphane Benoit-Godet  
adjoints:  
David Haeberti,  
Éléonore Sulser  
Rédacteur en chef web:  
Gaël Hurlimann  
adjoint: Xavier Filliez  
Assistante: Marie-Jane Berchten

#### Chefs de rubrique

International: Marc Allgöwer  
Suisse: David Haeberti [ad interim]  
Economie:  
Valère Gogniat  
Opinions & Débats:  
Frédéric Kolter  
Culture & Le Temps Week-end:  
Stéphane Gobbo  
Epoque & Société:  
Célia Héron  
Sport: Laurent Favre  
Sciences: Pascaline Minet  
Chefs d'édition  
Nicolas Dufour (numérique)  
Olivier Perrin  
Philippe Simon  
Jean-Michel Zufferey  
Responsable production  
Cyril Bays

#### Iconographie

Catherine Rüttmann  
Rédacteur en chef T Magazine  
Emmanuel Grandjean  
La liste complète de tous les services et collaborateurs du Temps SA sur [www.letemps.ch/contact/annuaire](http://www.letemps.ch/contact/annuaire)  
Rédaction de Genève  
Responsable: David Haeberti  
Rue Jean-Violette 10  
CH-1205 Genève  
Tél. +41 58 269 29 00  
Rédaction de Berne  
Responsable: Bernard Wutrich  
Bundesgasse 8  
CH - 3003 Berne  
Tél. +41 58 269 29 26

#### Rédaction de Sion

Responsable: Grégoire Baur  
Case postale 906  
1950 Sion  
Tél. +41 58 269 29 79  
Rédaction de Zurich  
Resstrasses 55  
CH - 8048 Zurich  
Tél. +41 58 269 29 00  
Relation clients  
Ringier SA  
Pont Bessières 3  
CP 7289 - 1002 Lausanne  
Lundi-vendredi  
8h00 à 11h30 - 13h30 à 16h30  
Tél. 0848 48 48 05  
Fax +41 58 269 28 01  
E-mail:  
relationclients@letemps.ch  
Tarifs: découvrez nos offres sur [www.letemps.ch/abos](http://www.letemps.ch/abos)

#### Marketing

Directeur Suisse: Roland Wahrenberger  
Directrice romande: Madiha Favre  
Brand Manager: Emmanuelle Dellus  
Business et développement  
Directeur: Alain Jeannot  
Régie publicitaire  
Admeira SA  
Pont-Bessières 3  
1002 Lausanne  
Tél. +41 58 909 98 23  
E-mail: [lt\\_publicite@admeira.ch](mailto:lt_publicite@admeira.ch)  
Prix et conditions générales:  
[www.admeira.ch](http://www.admeira.ch)  
Chief Executive Officer:  
Bertrand Jungo  
Chief Commercial Officer:  
Frank Zelger  
Business Unit Director RASCH:  
Beniamino Esposito  
Sales Director:  
Anne-Sandrine Backes-Klein

#### Impression

CIL, Centre d'Impression Lausanne SA  
Tirage diffusé  
35 071 exemplaires  
(source: tirage contrôlé REMP 2018)  
Audience REMP MACH Basic  
2018-2: 108 000 lecteurs  
La rédaction décline toute responsabilité envers les manuscrits et les photos non commandés ou non sollicités. Tous droits réservés. En vertu des dispositions relatives au droit d'auteur ainsi qu'à la Loi contre la concurrence déloyale et sous réserve de l'approbation préalable écrite de l'éditeur (tél.+41582692800; e-mail: [info@letemps.ch](mailto:info@letemps.ch)) sont notamment interdites toute réimpression, reproduction, copie de texte rédactionnel ou d'annonce ainsi que toute utilisation sur des supports optiques, électroniques ou tout autre support,

qu'elles soient totales ou partielles, combinées ou non avec d'autres oeuvres ou prestations. L'exploitation intégrale ou partielle des annonces sur des fières non autorisées, notamment sur des services en ligne, est expressément interdite.

ISSN 1423-3967  
No CPPAP: 0413 N 05139



Journal imprimé  
sur papier certifié FSC®